

AIRCRAFT GENERAL DECLARATION OUTWARD OR INWARD TO JAPANESE CUSTOMS SERVICE

(AUTHORITY: USFJ INSTRUCTION 90-205)

日本税関に交付する航空機往復航の一般申告書 (根拠: 在日米軍ポリシーレター第4-3)

* Need not be completed for United States Forces Operated Aircraft. 米軍操縦の航空機は記入を要せず
 ** Only number of crew and passengers for United States Forces personnel and total weight of cargo for United States Forces cargo need be completed. 米軍要員の乗組員及び乗客数と米軍貨物の全重量のみ記入を要す

OWNER OR OPERATOR 所有者又は操縦者名		NATIONALITY OF AIRCRAFT 航空機の国籍		AIRCRAFT NUMBER 航空機番号	
FLIGHT NO. 飛行番号	DATE 日付	* POINT OF CLEARANCE 通関地		* FOR ENTRY AT 入国地	
		PLACE 場所	COUNTRY 国名	PLACE 場所	COUNTRY 国名

ITINERARY OF AIRCRAFT AND DECLARATION OF HEALTH 航空機旅程及び衛生申告書

* AIRPORT 空港	* DEPARTURE DATE 出発日付	* AIRPORT 空港	* DEPARTURE DATE 出発日付
NO. OF MANIFESTS-ATTACHED 添付目録数 PASSENGER 旅客 CARGO 貨物		ILLNESS (OTHER THAN AIR SICKNESS) WHICH OCCURRED DURING FLIGHT 旅行中に発生した病気(航空病を除く)	
FOR OFFICIAL USE ONLY 公務のみ使用			
LAST DISINFECTION OR SANITARY TREATMENT 最終防虫処置及び衛生治療			
METHOD 方法	PLACE 場所	DATE 日付	TIME 時間
ANIMALS, BIRDS, INSECTS, BACTERIAL CULTURES OR VIRUSES ON BOARD 輸送の動物、鳥類、昆虫、細菌培養物又は病菌			
PLANTS, UNPROCESSED ANIMAL AND PLANT PRODUCTS OR FUNGUS CULTURES ON BOARD (WHERE REQUIRED BY STATE OF ARRIVAL) 輸送の動物、未処理動物、植物製品又は菌培養物(着陸時状態に要求される場合)			
ARRIVAL TIME 到着時間		DEPARTURE TIME 出発時間	

**** CREW MANIFEST 乗組員目録**

SURNAME AND INITIALS 姓名	DUTIES ON BOARD 艇上任務	NATIONALITY 国籍	SERIAL NO. AND COUNTRY OF ISSUANCE OF LICENSE, CERTIFICATE, OR PASSPORT 一連番号及び許可証、証明書又は旅券交付国名

**** PASSENGER MANIFEST 旅客目録**

SURNAME AND INITIALS 姓名	FROM より	TO まで	FOR USE BY OPERATOR OR OWNER ONLY 操縦者又は所有者のみ使用	FOR OFFICIAL USE ONLY 公務のみ使用

**** CARGO MANIFESTS 積荷目録**

MARKS AND NUMBERS ON PACKAGES 包装物の記号と数量	NUMBER AND TYPE OF PACKAGES 包装物の数と種類	NATURE OF GOODS 品物の性質	FROM より	TO まで	GROSS WEIGHT 全重量	FOR USE BY OPERATOR ONLY 操縦者のみ使用	FOR OFFICIAL USE ONLY 公務のみ使用

I certify that this declaration, all statements and particulars contained therein, and in any documents attached hereto are complete and contain to the best of my knowledge and belief on exact and true account of all crewmembers, passengers, cargo, stores and mail embarked (on) (from) or loaded (on) (from) the above aircraft, except United States Forces personnel and cargo defined in USFJ Policy Letter #4-3.

上申告書の全ての供述、明細書及び添付書類等は、在日米軍ポリシーレター第4-3に定められた米軍要員及び積み荷を除き、上記航空機に乗り込み又は積み込み積み卸した全ての乗組員、乗客、積み荷、格納品、及び郵便物等に相違ない事を証明します

SIGNATURE OF AIRCRAFT COMMANDER OR AGENT 航空機司令官又は代理人の署名